

Kanal D
(octombrie 2012)

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
Kanal D	1.X, 17.14	<i>Drept la țintă</i> , titraj	„Duel se senzație”	<i>Duel de senzație</i>	Grafie: Greșeală de redactare.
Kanal D	1.X, 19.01	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„care e lăsată aici” „azi nopate”	<i>care e lăsată aici</i> <i>azi-noapte</i>	Grafie: Absența unui semn diacritic. Neglijență la scrierea cuvântului <i>noapte</i> . Absența cratimei la adverbul compus <i>azi-noapte</i> .
Kanal D	2.X, 17.02	<i>Drept la țintă</i> , subtitrare	„ dolodora de bani”	<i>doldora de bani</i>	Grafie: Greșeală de redactare.
Kanal D	2.X, 18.43	text afișat pe ecran	„faceti miscare cel puțin...”	<i>faceți mișcare cel puțin...</i>	Grafie: Absența semnelor diacritice.
Kanal D	2.X, 18.50	<i>Știrile Kanal D</i> , titraj	„Vîntu,condamnat”	<i>Vîntu, condamnat</i>	Grafie: Absența spațiului alb după virgulă.
Kanal D	2.X, 19.10	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„...un mic hotel, afacere familie ”	<i>...un mic hotel, afacere de</i> <i>familie</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Kanal D	2.X, 19.18	<i>Știrile Kanal D</i> , text afișat pe ecran	„Ion Cazacu Avocat Adrian Năstase ”	<i>Ion Cazacu</i> <i>Avocatul lui Adrian Năstase</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Kanal D	2.X, 19.49	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„de a le înveselii sufletele”	<i>de a le înveseli sufletele</i>	Grafie: Verbul la infinitiv se scrie cu un singur -i la final.

Kanal D	3.X, 16.54; 17.00	<i>Drept la țintă,</i> subtitrare	„Eu nu am pus mana pe un fotbalist...” „chiar daca nu e buna ” „nu ii gatesc foarte des”	<i>Eu nu am pus mâna pe un fotbalist...</i> <i>chiar dacă nu e bună</i> <i>nu îi gătesc foarte des</i>	Grafie: Absența semnelor diacritice.
Kanal D	3.X, 16.55	<i>Drept la țintă,</i> subtitrare	„Dacă nu poți să ai grijă de el doamnă, îl voi lua eu.”	<i>Dacă nu poți să ai grijă de el, doamnă, îl voi lua eu.</i>	Punctuație: Absența virgulei care încadrează substantivul în cazul vocativ.
Kanal D	3.X, 22.22	Vrei să fii milionar?, prezentator	„Hai să vedem, de unde vine etimologia aceste expresii?”	<i>Hai să vedem, de unde vine această expresie?</i>	Semantică: Exprimare pleonastică.
Kanal D	3.X, 23.18	<i>Știrile Kanal D,</i> voce	„Atât de puternic a fost incendiul încât la pompieri s-a dat alarma”	—	Semantică: Construcția consecutivă este defectuoasă. La pompieri se dă alarma și pentru incendii mici, nu doar pentru cele mari.
Kanal D	4.X, 18.49	<i>Știrile Kanal D,</i> text pe ecran	„proprietar apartament”	<i>proprietarul unui apartament</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Kanal D	4.X, 19.01	<i>Știrile Kanal D,</i> reporter	„furtunele”	<i>furtunurile</i>	Morfologie: S-a folosit o formă greșită de plural.
Kanal D	4.X, 19.18	<i>Știrile Kanal D,</i> subtitrare	„asistenele”	<i>asistentele</i>	Grafie: Neglijență.
Kanal D	4.X, 19.30	<i>Știrile Kanal D,</i> text pe ecran	„Veșminte numai una și una ”	<i>Veșminte numai unul și unul</i>	Sintaxă: Dezacord. Substantivul <i>veșmânt</i> , <i>veșminte</i> , de genul neutru, impune la singular acord la masculin.
Kanal D	4.X, 19.41	<i>Știrile Kanal D,</i> subtitrare	„Aveți bun simț ”	<i>Aveți bun-simț</i>	Grafie: Absența cratimei la substantivul compus.
Kanal D	5.X, 17.47	<i>Drept la țintă,</i> subtitrare	„ câtigă 5000 de euro”	<i>câștigă 5000 de euro</i>	Grafie: Redactare neglijentă.

Kanal D	8.X, 18.50	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„nu ti -e rușine”	<i>nu ți-e rușine</i>	Grafie: Absența semnului diacritic.
Kanal D	9.X, 18.56	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Absolut nici o declarație!”	<i>Absolut nicio declarație!</i>	Grafie: Conform normelor în vigoare, pronumele și adjectivul pronominal negativ <i>niciun, nicio</i> se scriu într-un cuvânt.
Kanal D	9.X, 19.00	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Mergeți afară, vă rog frumos 1 ”	<i>Mergeți afară, vă rog frumos!</i>	Grafie: Neglijență de redactare.
Kanal D	9.X, 19.06	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„nu avem sofer”	<i>nu avem șofer</i>	Grafie: Lipsa semnului diacritic.
Kanal D	9.X, 19.16	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Atât exteriorul cât și interiorul”	<i>Atât exteriorul, cât și interiorul</i>	Punctuație: Absența virgulei înaintea conectorului <i>cât și</i> .
Kanal D	9.X, 19.30	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„în trecut nu aveau pantofi ci numai cizme”	<i>în trecut nu aveau pantofi, ci numai cizme</i>	Punctuație: Absența virgulei înaintea conectorului adversativ.
Kanal D	9.X, 19.45	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„– Cum se simte? – Aproximativ, bine.”	<i>– Cum se simte? – Aproximativ bine.</i>	Punctuație: Virgula nu se poate folosi între adverbul care exprimă aproximarea (<i>aproximativ</i>) și termenul modalizat (<i>bine</i>).
Kanal D	10.X, 19.05	<i>Știrile Kanal D</i> , mesaj pe ecran	„patron crematoriu”	<i>patronul crematoriului</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Kanal D	10.X, 19.06	<i>Știrile Kanal D</i> , voce	„un șfant”	<i>un sfanț</i>	Pronunțare: Cuvântul a fost pronunțat greșit.
Kanal D	10.X, 19.55	<i>Promo</i>	„cu meseriașii noilor tehnologii și ale produselor de top”	<i>cu meseriașii noilor tehnologii și ai produselor de top</i>	Sintaxă: Dezacordul mărcii cazuale <i>al</i> .

Kanal D	15.X, 17.06	<i>Drept la țintă,</i> moderatoare	„loiali”	<i>loiali</i>	Lexic: Forma corectă a adjectivului în limba română este <i>loial</i> . Forma utilizată de moderatoare este apropiată de etimonul franțuzesc (<i>loyal</i>).
Kanal D	15.X, 17.08	<i>Drept la țintă,</i> pe ecran	„exteriorul une mașini”	<i>exteriorul unei mașini</i>	Grafie: Neglijență în redactare.
Kanal D	15.X, 17.14	<i>Drept la țintă,</i> pe ecran	„a trait [...] împreună [...] sa-mi asigur [...] stateam [...] sotul ei”	<i>a trăit [...] împreună [...] să-mi asigur [...] stăteam [...] soțul ei</i>	Grafie: Absența semnelor diacritice.
Kanal D	15.X, 18.03	<i>Drept la țintă,</i> subtitrare	„nicoleta”	<i>Nicoleta</i>	Grafie: Neglijență. Antroponimele se scriu cu inițială majusculă.
Kanal D	15.X, 18.15	<i>Drept la țintă,</i> subtitrare	„ Puterea minții este uneori atât de puternică .”	<i>Puterea minții este uneori atât de mare.</i>	Semantică: Repetiție, redundanță.
Kanal D	16.X, 18.46	<i>Flash,</i> voce	„artiști cu ștate vechi în muzica românească”	<i>artiști cu state vechi în muzica românească</i>	Pronunțare: Forma corectă este cu s .
Kanal D	16.X, 19.27	<i>Știrile Kanal D,</i> voce	„ ca și cantități orientative...”	<i>în ce privește cantitățile orientative...</i>	Sintaxă: Și parazitar.
Kanal D	18.X, 19.01	<i>Știrile Kanal D,</i> reporter	„Nici bine nu și-a terminat discursul Victor Ponta”	<i>Nici nu și-a terminat bine discursul Victor Ponta</i>	Sintaxă: Topică greșită.
Kanal D	18.X, 19.08	<i>Știrile Kanal D,</i> voce	„Cazul a ajuns până la <u>Ministerul</u> Sănătății. Iată și reacția lor ”	<i>Cazul a ajuns până la Ministerul Sănătății. Iată și reacția reprezentanților acestuia</i>	Sintaxă: Dezacordul pronumelui anaforic.

Kanal D	18.X, 19.12	<i>Știrile Kanal D</i> , prezentator	„petroliști ca J. R. [gi ar] din Dallas”	<i>petroliști ca J. R. [gei ar] din Dallas</i>	Pronunțare: În abrevierea <i>J. R.</i> (numele unui personaj celebru dintr-un serial american), litera <i>j</i> a fost pronunțată ca <i>g</i> . (Am marcat alăturat doar grafia corectă, iar pronunțarea este indicată între paranteze.)
Kanal D	18.X, 19.29	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Da, comunicați vă rog!”	<i>Da, comunicați, vă rog!</i>	Punctuație: Grupul verbal <i>vă rog</i> se separă prin virgulă de restul enunțului.
Kanal D	18.X, 19.30	<i>Știrile Kanal D</i> , reporter	„Nu te iau în seamă ca și amenințare?”	<i>Nu te iau în seamă ca pe o amenințare?</i>	Sintaxă: <i>Și</i> parazit.
Kanal D	22.X, 19.07	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„om cu carater ”	<i>om cu caracter</i>	Grafie: Absența unei litere.
Kanal D	24.X, 19.06	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Stai, calmă că noi veneam că luăm plasele”	<i>Stai calmă, că noi veneam că luăm plasele</i>	Punctuație: Utilizare greșită a virgulei.
Kanal D	24.X, 19.40	<i>Știrile Kanal D</i> , prezentator	„Iată ce surpriză a avut parte Ruxandra Dragomir de ziua ei”	<i>iată de ce surpriză a avut parte Ruxandra Dragomir de ziua ei</i>	Sintaxă: Anacolut.
Kanal D	25.X, 19.26	<i>Știrile Kanal D</i> , text pe ecran	„imagini amator”	<i>imagini de amator</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Kanal D	25.X, 19.31	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„Treceți vă rog”	<i>Treceți, vă rog!</i>	Punctuație: Grupul verbal <i>vă rog</i> se separă prin virgulă de restul enunțului.
Kanal D	28.X, 19.06	<i>Știrile Kanal D</i> , text pe ecran	„Turist Hawaii”	<i>Turist din Hawaii</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.

Kanal D	28.X, 19.17	<i>Știrile Kanal D</i> , reporter	„eu văd acolo niște început de parbiz, așa”	<i>eu văd acolo un (oarecare) început de parbiz, așa</i>	Semantică: <i>Niște</i> se poate folosi cu substantive la plural sau cu anumite substantive la singular care exprimă, în general nume de materii, în sens larg (<i>niște zahăr, niște muzică</i>). Nuanța de aproximare ar fi putut fi exprimată prin <i>oarecare</i> .
Kanal D	29.X, 17.33	<i>Drept la țintă</i> , titraj	„are do av ada”	<i>are dovada</i>	Grafie: Neglijență.
Kanal D	29.X, 18.47	<i>Știrile Kanal D</i> , voce	„se i ful”	<i>seiful</i>	Pronunțare: Accentuare și silabisire greșite.
Kanal D	29.X, 19.09	<i>Știrile Kanal D</i> , reporter	„unu din 10 oameni cred că sfârșitul lumii va avea loc în acest an”	<i>unu din 10 oameni crede că sfârșitul lumii va avea loc în acest an</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiect (cu motivări semantice, dar incorect gramatical).
Kanal D	29.X, 19.14	<i>Știrile Kanal D</i> , voce	„ca și cum n-o interesează de camera de filmat”	<i>ca și cum n-o interesează camera de filmat</i>	Sintaxă: Verbul nu se construiește prepozițional, în acest context. <i>A se interesa de</i> are sensul „a căuta să obțină informații despre...”.
Kanal D	29.X, 19.33	<i>Știrile Kanal D</i> , voce	„Corina este una dintre artiste care nu se sfiește să arate...”	<i>Corina este una dintre artiste care nu se sfiesc să arate...</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiect.
Kanal D	29.X, 19.53	<i>Știrile Kanal D</i> , subtitrare	„ langă ea” „îndrăgostit de la început ”	<i>lângă ea</i> <i>îndrăgostit de la început</i>	Grafie: Absența unor semne diacritice.
Kanal D	30.X, 17.04	<i>Drept la țintă</i> , subtitrare	„cat... mai, copile... Bai fato... ca te pun... esti... sa stai... înfiorătoare...”	<i>cât... măi, copile... Băi fato... că te pun... ești... să stai... înfiorătoare...</i>	Grafie: Absența semnelor diacritice.

Kanal D	30.X, 19.09	<i>Știrile Kanal D</i> , prezentator	„ Oricui se poate întâmpla să cadă victimă unui astfel de dement”	<i>Oricui i se poate întâmpla</i> să cadă victimă unui astfel de dement	Sintaxă: Absența pronumelui personal nehotărât de dublare.
Kanal D	30.X, 19.46	<i>Știrile Kanal D</i> , titraj	„Fitness cu elctrostimulare”	<i>Fitness cu electrostimulare</i>	Grafie: Absența unei litere.

RECOMANDĂRI:

“Minunile” de la târgul bisericesc (4.X, 19.31, *Știrile Kanal D*) – recomandat: „Minunile” de la târgul bisericesc. Frecvent, ghilimelele inițiale sunt sus, la acest post de televiziune.